

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt.
fél évre 4 frt.
negyed évre 2 frt.
Körjegyzőknek és néptanítóknak:
egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.
Előfizethetni a kiadóhivatalban,
Valentin Károly könyvkereskedésében,
Traub B. és társánál,
Böhm M. könyvkötőnél.

A hirdetések ára:

Négy hasábos petitior
1-szer 6 kr.
2-szer 5 kr.
3-szor 4 kr.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr
Nyilvánterben egy sor . . . 10 kr.
Hirdetéseket elfogadják a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felvételi irodája.

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkötőnél Király-utczán.

Az új ipartörvény.

Tudjuk, hogy az iparosok éveken keresztül hangoztatták panaszait, hogy a törvényhozás nem törődik bajjaikkal, és tudjuk, hogy panaszai főleg oda irányultak, miszerint a szükséges kvalifikatio törvényesítése alapján szabadíttassék meg az ipar a kontároktól és a kényszertársulás behozatala által emeltesék az iparos osztály társadalmi tekintélye és rangja.

A törvényhozás, eddig ugyan még a képviselőházban, de minden kétséget kizárólag, directe a felsőházban is meg fog történni — az iparosok mindkét követelésének eleget tett.

Kimondotta a kvalifikatio szükségességét, a mennyiben ettől tette függővé az ipar, a mesterség megkezdését; és kimondotta a kényszertársulást is, azonban ennek megalkotását azon feltételhez kötötte, hogy valamely helyen létező 100 iparos közül, ezek kétharmada azt az iparosok érdekében szükségesnek találja.

A törvényhozás tehát az iparosok kívánságainak teljesítésére késznek nyilatkozott; és habár ezen kívánságok ellen hatalmas ellenérvek szólnak — és azok a képviselőházban fel is

hozattak — mégis a törvényhozás kész volt az ipar érdekében megtenni mindazt, a mit egyáltalában törvényhozási uton ipart előmozdítólag megtenni lehet.

A kézműipar helyzetének megítélésénél igen sokszor igen helytelen felfogásokkal találkozunk. Nem az a meggondolandó kérdés ugyanis, hogyan lehetne mindenféle mesterséges uton, esetleg indirecte a törvényhozás segítségével is — az iparosok baján akként segíteni, hogy az iparczikkek árának emelése által az iparosok anyagi helyzete javíttassék, mert ez ellen a fogyasztó közönség óriási érdeke tiltakozik, hanem a megoldandó kérdés abban áll, miként lehetne a kézműipart az ő egyedüli, kizárólag veszélyes ellenségével, a gyáriparral akként tenni versenyképessé, hogy az iparczikkeknek — a fogyasztók érdekével megegyező — lehető legolcsóbb ára mellett sem legyen kénytelen századokon át elfoglalt helyét a polypkarok biztonságával terjedő gyáriparnak átengedni.

Ha így vetjük fel a dolgot — a mint másként nem is lehet, akkor nem értjük, hogy lehet akár a kvalifikatio, akár a kényszertársulásnak azt a fon-

tosságot tulajdonítani, melyet nekik tulajdonítanak. Mert ha azt hiszik, akár az iparosok, akár ügyeik előmozdító, hogy a qualificatio által — mert az árakat lenyomó kontároktól megszabadulnak, és a kényszertársulás segítségével, mert egyöntetű eljárást hozhatnak létre, — az iparczikkek árának emelését és így a kézműiparos helyzetének javulását fogják előidézhetheti, ugy alaposan csalódnak. És azt hiszszük, hogy ezen csalódás az új törvény daczára általános lesz. A fogyasztónak ugyanis mindegy, akár honnan veszi az iparczikket, csak jó és olcsó legyen.

Mostani időben olyan fogyasztó nem igen találkozik, ki csupán hazafiságból a hazai drága iparoshoz fog fordulni, ha ugyanazt a cikket épen olyan jó minőségben és olcsóbb áron a külföldön kapja, és még kevésbé fog a kézműiparoshoz fordulni, ha helyben épen olyan jó és olcsóbb gyári cikket kaphat.

E szerent mi a teendő?
Első sorban oktatni kell az iparosokat, hogy az általános műveltség megszerzése által képesebb legyen a helyzet kedvező vagy kedvezőtlen viszonyait felismerni, és azok-

A „Pécs“ tárczája.

Zsinkó István aranymiséje.

„Ki venné nekem rosz néven, ha a mai ünnep hármias jelentősége mellett is kizárólag Ő vele, a jubiléussal foglalkoznám? Ki venné rosz néven, ha az Ő ötven éve tetteit, érenyeit sorolnám ma csak fel, itt, az Isten házában és e helyről? Senki. Senki? Mégis volna valaki, volna egy, a kinek kifogása van ez ellen. S ez az egy — Ő maga. Hisz azt mondta még csak két hét előtt is, hogy a templom nem arra való, miszerint az embereket dicsérik benne. Magasztalják ott az Isten!”

Igy beszélt az ünnepi szónok, Dr. L. a u b h e i m e r Ferenc kanonok mult vasárnap az ideiglenes székesegyházban, szt. Flórián napján, Zsinkó István pécsi apát-kanonok aranymiséje ünnepélyén.

E szavak egészen találóan adják meg a vasárnapi ünnep jellegét s híven tükrözik vissza a vasárnap ünnepeltjének jellemét. A szegénység, a kegyesség typicus alakja, az evangéliumi alázatosság köztünk élő mintaképe kénytelen volt ünnepély tárgya lenni! Hogy mibe került ez neki, látták rajta az erzek, a mint megjelent megkoszoruzott pastoraléjával a szőszéken s elmondta, vagyis inkább elkönyezte a „Benedictio“-t.

Ötven évre manapság inkább azt lehetne mondani, hogy nem élet, hanem martyrium. Eltöltve egy pályán ötven év! Ötven tavasz, de ugyanannyi — tél; a rózsák ezrei, de mellettök a tövis milliárdja! Ki kívánczik ily dicsőségre? Ki irigylí az ily eredményt? Csodálatos, hogy a mult vasárnap mindenki. Mert nincs olyan gyermek és nincs olyan ősz fej egy sem, a ki valaha érintkezve a vasárnap jubiléusával, meg ne szeretete volna őt s a kit ő magához, sőt maga fölé ne méltatott volna.

Legyen üdvöz, a ki így jött ötven év előtt az Urnak nevében s legyen üdvöz, a ki így állt mult vasárnap ott az oltár előtt, az Urnak nevében! Ez a név volt a jel, melyben mindig győzött. Ez a név volt a varázs, mely koszorut adott mindenki kezébe, hogy tegyen fejére a félszázados áldozárnak, a ki babért sehol sem keresett s mindenütt azt talált; a ki senkiben se keresett mást, mint szívet, de azt megtalálta mindenkinél — önmaga iránt!

Nagy ünnepély volt. Sziláby Ferenc cz. püspök, nagyprepost volt a jubilans utmutatója, mint a primitiáknál szokás vezetni az új áldozárt. Troll Ferencz és Girk Alajos kanonokok archi-diaconus tisztet vállaltak; Seyfritz István kanonok ceremoniarus, Dr. Pollák János kanonok gremialista, Lechner János és Berecz József cz. kanonokok thuriferek; Dr. Szeredy Jó-

zsef pápai kamarás, joglyceumi prodirector, infalista. Ez az oltár szolgálaink serege. A kanonoki stallumokon látjuk Perczel Miklós baranyai főispánt, Aidinger János kir. tanácsos és polgármestert, Zavaros Péter tanácsnokot, Fekete Mihály tisztí ügyészt, mint a megye és város képviselőit; megjelentek a kir. törvényszék, pénzügyigazgatóság és más hivatalok képviselői. Ott volt Pécsi József tolnai prepost, állása diszjévelnyeivel. A templom minden zugában telve ünnepi és ünneplő hívekkel s a kórusról a „Pécsi Dalárda“ éneke hangzik, tenoristája Hoffer Károly saját szerzeményü miséjét adta elő; a dalárdához csatlakozott a „Pécsi női énekkar“, a mely a graduale és offertoriumot énekelte, két, vegyes hangokra írt szerzeményvel. — Vocal-mise a mi székesegyházunkban a nagy ritkaságok közé tartozik; kár pedig, mert az emberi hangoknak van még az az elsőrendű kiváltságuk, hogy közvetlenül, szívből a szívbe hatva, keltsenek igaz pietást a hallgatóban s ha a templom az, a hol felhangzanak, valódi ünnepet képesek teremteni a léleknek.

Hoffer miséje már azért is, mert a mult vasárnap miséje volt, de eltekintve ez alkalomszerűségtől is, oly mű, melyet kellő méltatásban részesíteni kötelesség. A miszeszereményekben annyi szöveget lenni a chablon, hogy az ember mise után csak annyit szökött fölé tudni és mondani, hogy „volt zene

nak megfelelőleg cselekedni, továbbá hogy az oktatás által megnyerjék a művelésnek azon fokát, mely nélkül az egyéni igényeknek még oly mértékben sem képesek megfelelni, mint azt a gyár teszi. Műziséssel bíró, olcsón és jól dolgozó iparshoz inkább megy a fogyasztó, mint a gyárba, mert az utóbbi forma szerint — a kézműiparos kívánság szerint dolgozik.

Továbbá önkényes társulás utján igyekezni kell a versenyképességet megszerezni.

Nem azért kell társulni, — mint a régi céhek — hogy az árakat egyöntetű eljárás által megalapítsák, hanem azért, hogy 10—20—30 stb. összeállva, az anyagot olcsóbban megvehessék, — a piacokat jobban kihasználhassák, — a fuvar vitelbér referentirosítás által olcsóbbá téssek; — A kiviteli piacok, különösen a keleti tartományokban, Bosznia, Szerbia, Bulgária stb. kizsákmányoltassanak.

Az államtól mindent várni nem lehet. Az állam a közlekedési eszközök rendezése és így a forgalom élénkítése által — valamint ide vágó törvényalkotások által a kézmű- ipar érdekében is annyit tett, a mennyit csak lehetett. Most magukon az iparosokon van a sor, hogy kellő szellemi és anyagi erőfeszítés mellett, — a gyárparral szemben versenyképességüket biztosítsák.

is, de biz abból se a lelkület, se és még kevésbé a művészet nem sok hasznot hozott. Hoffer miséjében is van chablon, de oly ténnyé szorítva, a mennyi — ugyszólván — kikerülhetlennek látszik. Vagy nem természet-e, hogy a miséköltő a „glóriá”-t rohamos tempóban, többnyire unisonoval kezdje, a „credo”-t pedig cantus firmussal? És így tovább, kivált ha a latin szöveget nem is érti, hanem előveszi egy elődje munkáját s arra igyekszik, hogy a prosodia vagy legalább a ritmus ellen ne vétsen nagyokat. De Hoffer, a ki benne él a miseéneklésben s a ki szerencsésére önképzés és fogékony lelkület által a költészet rejtett kincsei után nemcsak törekedett, de azokból magának jókora mennyiséget ki is aknázott, a nemes melódia és költői lendület szava szerint irta meg miséjét s ezért keltett minden számával abszolút hatást s fokozta a teljes meglegedésig az ünneplés hangulatot. Művének igazi briliáns részei vannak s az egész a lehető leg-hálásabban érvényre emelhető feladata lehet egy jól szervezett férfiaknak. Hogy a „pécisi dalárda” fonségesen énekelt, az természetes, de számos helyen a bravour ritka fokára emelkedett. Így az a híres piano, mely e dalárdának oly meggyökeresedett tulajdona, minő hatást keltett a Gloria „laudamus te, az egész „Benedictus” s az „Agnus Dei” igen szép részeiben! A „Benedictus” egyébiránt a mise gyöngye, magán-négyes, egész karral.

Ez volt a vasárnapi aranymise. A tabernaculum fölött biborbárony mezőben himnusz arany 50 szám; koszoru a kelyhen, a pásztorboton; koszoru a jubiláns szívében, egy szent élet megszentelt koszoruja; érdemek a földön az emberek előtt, érdemek az égván az Isten előtt — ez volt Zsinó István aranymiseje.

Pietas.

Pécs, mint zeneváros.

(Történelmi visszapillantás.)

(Folytatás.)

A török uralom alatt terjedt el a protestantizmus hazánkban, mely idő a legalkalmasabb volt rá. A katolikus papság főpapjaival együtt a csatamezőn maradt, vagy menekültek az ostromló csorda elől; az egyházak elpusztítva, kirabolva, a nép tanító és iskola nélkül állott. Tehát, miként a szomjas vándor a puszta forrásához, úgy tódult a nép az új vallás hirdetőihez, kik „édes anyai nyelvükön” hirdették Jézus szelid tanítását. Azért rohamosan terjedt el az új vallás városunkban és megyénkben. Maga egyedül a híres Sztáray Midőn praedicator 120 plébániát, illetve templomot épített megyénkben, melyek közül egy és pedig a legnagyobb városunkban állott.

Midőn 1686-ban városunk a törököktől visszavétetik, igen kevés volt Pécsset a katolikus: „Sokkal több volt benne az ágostai és helvét vallású lakó, valamint a háromságtagadó is” — mondja a forrás. A görögkeletiek mondják ugyan a forrás legtöbbször, de itt a zenéről lévén szó — számításba nem lehet venni ezeket. Különbösen is e vallás, mely a nemzetiség primitív korlátán felül emelkedni alig tudott, hazánkban, hol mindig a magyar elem volt az állam alkotó, kulturális hivatással sohasem bírt. Hogy is lehetne zenéről beszélni oly vallás híveinél, kik még imádkozni sem tudtak. Mint a forrás mondja, a pécsi római kath. püspököknek hagyott meg, hogy e félig baromi állapotban lévő népet gyámolítsa, hasson oda, hogy legalább imádkozni tanuljanak, de ismeretes a püspök válasza, hogy „lehetetlen.” A helyzet megvilágítására szükségesnek találtam ezeket előre bocsátani. Ugyanis egész értekezésemet az egyházi zenére alapítottam, mert ez a legtekintélyesebb e korban s erről legtöbb feljegyzéssel is rendelkezőnk, ámbar az ugynevezett világi zene is virágzott már az előző korban is, mint a források egyhangulag mondják: „A hangáról, mint művészetéről is kell említenünk. Az egyházi éneklés bizonyonyal tanítottát Pécsset, Pécsváradon és egyéb monostorainkban, a népnél bizonyonyan kedvelték valánkak cigányhangszók.”

Ezek alapján tovább vive gondolatunk fonálát, a reformált vallás előbb említett nagyfokú hódításai következtében, melynek fő elve az isteni tisztelet egyszerűsítése, első pillanatra azt gondolnók, hogy az egyházi zene művelése hanyatlott. Azonban ez csalódás volna. Kezdetben vidékünkön Luther tana foglalt tért, Luther pedig az oltárt és orgonát (tehát az egyházi zenét) meghagyta.

Magá forrásunk megjegyzi, hogy Sztáray Mihály praedicator „járta lévén a zenészetben, gyönyörűen énekelte igen szép, erős, hangos szavával az általa csinosan magyarosított zsolnárokat.” Tehát nem vesztett semmit az egyházi zene, sőt nagyobb tért hódított a köznépnél, mert a zsolnárokat énekelni, magyarra lévén fordítva, készségesen megtanulta. — Általán a református praedicatorok jártasak voltak a zenében.

Később, midőn a protestans hitelvek tisztáztattak és Baranyamegye hívei Calvin tanait fogadták el, (de ezeknél is megmaradt a zsolnáro-ének), a katolikus vallás már, élén főpapjaival, (a zene és ének hagyományos maecénásaival) — régi fényében árasztá böszécsen malasztjait. Csak katolikusok és gör. keletiek találhatók már ekkor, az utóbbiak aztán nem sokára küzdenek városunkból, hagyomány szerint Ráczevárosra. Új fordulat állt be e korrall egyházi zenénkhez s a világi zene is virágzásnak indult.

1687-ben augusztus 8-án nevezetik ki Radonay vagy Radanich Ignác, zalavári apát és főkapitány, „kitől legtöbbet várt a haza és a király”, a visszafoglalt részeken pécsi megyés püspökké. A templomok, kolostorok hamvaikból kiemelkednek, új szerzetes rendek hozatnak be, mindmegannyi telepei a zene művelésének. 1692-ben nyitják meg a

jezsuiták főiskolájukat, melyet Széchenyi György primás alapít. De még a székesegyház ekkor nem volt helyreállítva, egyházi zenéjéről, mely legtekintélyesebb volt városunkban minden időben, ez időben — nem szólhatunk. — Ámbar a forrás azt mondja: „1700-ban már helyre állott a régi rend,” a zeneművelés hivatalos helyisége ez időtájt a jezsuiták főiskolája volt, hol az rendes tanítványként tanítottak. Ezen állításunkat azon körülmények igazolják, hogy a régi kolostori iskolai rendszer nagy részben, legalább a tárgyakra és előadási modorukra nézve — fennállott, melyek főtárgyai közt a zene is ben foglaltatott; és hogy (1725—1728) Faludy Ferencz, a „Keresztények sirjaitok” című ének szerzője, ki jártas volt a zeneművészetben, ez iskola igazgatójává nevezetik ki. — Ugyan ez időtájt szerveztetik az 52-ik számú ezred (Battyáni ezred) is, évkönyveink említesz tesznek a katonazenéről, nevezetesen emelve ki a pécsváradit zenekart. Azután a cigányzene is műveltetik, jeles bandák voltak ekkor városunkban épűgy, mint a vidéken. A somogy megyei (kaposvári és nagybajomi) cigányzenét több helyütt találjuk felémelve, városunkban is volt szervezett banda, már előbbi korban is említés tétetik a cigányzenéről. Curiosumképp felemlitem, hogy a zsidók is foglalkoztak ez időtájt zenével, illetve bandákba álltak, mint a cigányok. Ezenlő sorsuk voltak ekkor a cigányok a zsidókkal, csak türetek. Tehát világi, nevezetesen iskolai és katonai zenekar és cigány és zsidó zenész-bandák is léteztek.

Tekintsünk ezekután az épülő székesegyházra, mint az egyházi zene székhelyére. A székesegyház az törökök ugyan nem bántották, mert mint főnebb említém, ők is szenthelyül, templom vagy iskolának tartották fenn, de „miután pedig Hofkirch ezred szállított a várba, 1690-ben megfosztatták a templomtól.” Azaz a vitézek által kirabolattott. Valószínűleg már az ostrom alatt is, de ez alkalommal is megrognáltattott, azért Radonay indítványára Baranya vármegye 1701-ben 200 kocsi rendel a templom építésére. — Azonban az egészen ki sem javított istenházat újabb rombolás érte: 1704-ben kurucz lövegek által a boltozat (a szentély) bezuatott. Gróf Nesselrod Vilmos (1703—1732.) javitattja ki, 1707-ben készül el. Ugyan csak ezen püspök a templom fenntartására és az isteni tisztelet fényes megünnepletésére az eddig közös egyházközpontból 352 egész telket szakít ki; természetesen a zenekar iránt, mely az istenitisztelet fényét emelte, sem volt mostoha. Ezen restauratívonal kapcsolatban édes alkalmam nyílik, egy régi és a történelem és régészek által egymásnak hagyományozott sarkalatos tévedést kijavítani. Ha a Sztáray Mihály vette át e hibát (az övét idézem) tőle Henszlermann és aztán sokan. 1303-ban a sanctuariumban valami megújított, minek emlékeztet a nagy oltár fölötti fölírás: 1303. Labore Magistri Demetri Lapidide maig is fentartja.” Megjegyzik az írók egymás után, hogy e korban (1303-ban) az arabs számmal való fölírás ritkaság. — Nyugodjanak meg az illetők, hogy ez nem 1303-ból való, sem pedig azon évszámot sem jelenti, hanem 1707. mikor a kuruczok által belőtt boltozat felépült. Most hogy a restaurálás megkezdett Bánffy Simon ur és e sorok írója fömlentünk a nevezetes felírást megsemmélni, kézzelfoghatólag meggyőződünk, hogy az a fölírás nem nagy időből származik. A festés, maga a felírás betűi egészen modernnek. Össze sem hasonlíthatók a 14-ik századbeli írással. Érkezi családoso alapult az eddigi téves fölfogás. Ilyen formán van felírva a szám 1707. A hetesek hasonlítanak a hármasokhoz, — különösen messziről, mert ki vannak nyujtva. (Itt nyomtatásban nem lehet ugy ábrázolni.) De az említett évszám határozottan 1707, mit történelmi esemény (építkezés) a festés és maga a felírás igazol.

E kitérés után (constatálva, hogy a templom rendbe hozatott) felvehetjük értekezésünk fonálát. Nesselrod által rendbe hozatván a

templom, ismét örökölt régi fényvel ünneplettek meg az isteni szolgálatok, természetesen, hogy a templom és az ünnepélyek fényének megfelelőleg működött a templomi zene is, mely körülmény természetesen az egyházi zene gazdag virágzását bizonyítja. mely az isteni szolgálat fényének emelésénél mindig elősorgu tényező volt. Feljegyzik évkönyveink a nagyobb ünnepélyeket, melyek itt tartottak. Így 1740 márczius 20-án a nagy epemirigy (dögvész) megszűnté után a hálaadó isteni tisztelet; Klimó püspök installatiója, midőn Rómából magának és utódjainak érseki palliumot és kereszt előviteli jogot nyer. 1770-ben május 3-án II. József császár szent misét hallgat benne. És e korszak végén már lassankint feltűnnek a csillagok, kik örök időkre ható nagyszerű tetteik által Pécs város nagyságát és szépségét emelve, ragyognak a város fölött.

(Folyt. köv.)

Városi élet.

Pécs sz. kir. város köztörvény-hatóságának 1884. évi május hó 5-én tartott közgyűlése.

Elnök: Perczel Miklós főispán a közgyűlést megnyitván, első szavaival Tallián Károly és Tibiássy József bizottsági tagok elhunytáról a részvét meleg szavaival emlékezik meg, kéri az elhunytak emlékeit jegyzőkönyvileg megörökíteni. A b. k. gyűlés egyhangulag elfogadja. Következett a tárgysorozat, melyeként intéztetett el. A tisztújítás idejéről 1884. május 14-ének 9 órája tüzetett ki. Előbb ünnepélyes szert. mise tartatik a belvárosi templomban és ezután a tisztújítás veszi kezdetét. Főispán a kijelölt bizottságba kinevezi Förster Béla, Krasznay Mihály és Ráth Máttyást; a bizottsági közgyűlés pedig: Szeredy József, Littke József és Schapringer Joachimot.

Az adófelszámolási bizottságba elnökül Nádaszy Kálmán, helyettes elnökül Krasznay Mihály választatik.

Az építendő honvédlaktanya (Szemániféle telken a Molnár-utczában) a városi mérnöki hivatal által készített tervezete elfogadtatott. A tervezet értelmében 91391 frt 71 kr.-ba kerül az újépület. Ugyanis telekvételre 19919 frt 25 kr., építésre 70070 frt 46 kr. Intercalaris kamatokra 1400 frt irányoztatik. Ezen kiadások pedig megtérülnek 32 év alatt a városnak. Ugyanis a városnak tulajdonát képező 1674 négyszög-öl területnek egy új utca nyitása által 5 házhelylyé kisajátításával a tanács megbízott. Ez 5022 frtot képvisel. A malom, lakóház tartozékaival együtt és maga a kaszárnya évi jövedelméből 4393 frt térül meg évenként, melyből csupán a házpénztár javára leszen 5 százalék levonva. Így 32 év alatt a törzsvagyomból kölcsönzött kiadás megtérülvén, a város vagyona ismét egy tekintélyes épülettel gyarapodott.

Az igazságügyminiszteri leirat értelmében a tanács a kir. törvényszékhez átteszi az utcák új neveinek és házszámoknak legújabb megejtett felvételét és utasítja a telekkönyvi osztályt, hogy a régiek helyett az utcák új, vagy megtartott neveit és számaikat jegyezze fel. A közigazgatási bizottságban egy tag helyét Hoffmann Károlylyal tölti be.

A központi választmányban — elhalálozás folytán üresedésbe jött helyre Kindl József választatik. A nyugdíj szabályzat megállapítása elfogadtatik. A lakbér rendelet szintén. A hegyrendőri szabályzat azon §-a, mely

conflictust idézett elő a város kőbányájából közlekedő kocsik miatt a város és a szállósgazdák között, akként módosítottik, hogy a város szabadon járhat a kérdéses uton, azonban a gazdák kényelmét és érdekeit szem előtt tartani köteles. A Farkas-féle alapítványok okleveleinek végleges megállapítása — elfogadtatott. A zárszámadás felülvizsgálására kiküldött választmány jelentése után a fölmentvények kiadattak. a számadás legnagyobb rendben találtatván — a városi tanácsnak szorgalmáért jegyzőkönyvi köszönet szavaztatik.

Az 1884. évi közmunka előirányzat megállapítása — elfogadtatott. — A Slavoniával célba vett vasuti összeköttetés érdemében egy bizottság küldetik ki, mely e tekintetben felmerülő minden mozzanatot figyelemmel kíséren. — A közgyűlés teljesen felfogja azon nemzetgazdasági előnyöket, melyeket városunknak a Pécsről kiindult és Harkányon át Mihályáczra vezető vasut nyújt és ennek létesítésére nézve áldozatoktól sem riad vissza. Az utca kikövezési előirányzat megállapítása, t. i. hogy házilag-e vagy bérlő által kezeltessék a részletes tervezet elkészültéig, függőben tartatik, azonban már a jövő évben 50 ezer forint fordittatik kövezésre. A pécsi városi zeneegyletnek 2000 frt évi subvenciót szavaz meg. Tróber Máttyás rendőrkapitányának évi 1200 frttal; Lukrics Ignác II. mérnöknek évi 1000 frttal és Holmik Ignác kézbeseitőnek évi 400frttal nyugalmaztatásuk elfogadtatik, elsőnek egyszersmind a város közönsége érdekében sok éven át kifejtett pontos és hű szolgálatai elismerésül jegyzőkönyvi köszönet szavaztatik a közgyűlés által.

Az első pécsi munkás betegsegélyzőegylet kérvényének a kivetelt a u d e m i u m leiratása iránt — helyadatik. — A pécsi kereskedelmi kamarának átirata a vasúthoz vezető közlekedési ut kibővítése érdemében — a gazdasági bizottságnak kiadatik. Győr sz. kir. város közönségének átirata, az állami közigazgatás költségei 50%-lélának az állampénztárból a városok részére leendő megtérítése érdemében az országgyűléshez intézett feliratának hasonló szellemben való támogatása végett — pártoló véleménynyel felterjesztetik, — Ungvármegye közönségének a felsőház reformja tárgyában az országgyűléshez intézett feliratának pártolása iránt — tudomásul vétetik. Ki levén a tárgy merítve a gyűlés, mely d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5¹/₄ óráig tartott, eloszlott.

Vigyázó.

H i r e k .

✠ MÁRIA ANNA

V. Ferdinánd (1835—1848.) magyar király özvegye vasárnap Prágában örök létre szenderült. A boldogult Victor Emánuel szárdiniai király leánya volt, 1831-ben február 27-én kelt egybe férjével, kit oldala mellől 1875-ben ragadott el a halál. A legválságosabb időkben uralkodó férjének valóságos őrangyala volt a szelid lelkű nő. 1848-ban férjének a trónról mostani királyunk javára történt lemondása

után visszavonulva Prágában élt, hol különösen jótéteményei, bőkezű adakozása által tűnt ki és így végezte diszes életét 81-ik évében. Az ég angyalai tegyenek fejére örök koronát.

Zsínkö István apát-kanonok jubileuma.

A legnagyobb ünnepélyek közé tartozik, melylyel valakit a szeretet és tisztelet, mint arra igazán méltót valaha körül vett vala. — Szombaton a jubileum előző napján a tiszteletök egész diszes sorozata zárandokolt az ünnepelthez, leróni őszinte tisztelete adóját. A káptalan testületileg, élén a nagy prépostal, a megyei papság, vezetve a seniorok által, a cistercita rendház élén igazgatójával, a megyei tisztikar a főispán vezetésével, és a városi tisztikar élén polgármesterével, a jogakademiai tanári kar az igazgatóval élén és számtalan jó barát és tisztelt. Pécs sz. kir. város tanácsa 4510/1884 sz. a. a következő üdvözlő iratot nyújtotta az ünnepeltnek: Az isteni gondviselés kegyelme folytán, Nagyságod szerencsés, áldozári működésének félszázados emlékeül f. é. május hó 4-én a hálaadó aranymisét az égnék bemutatni. Magasztos, emlékezetes, örömteljes és meghatározó ünnep ez Nagyságodra, mert hisz az szép és nehéz hivatásának folyamán naponként megszerzett érdembokrétjának a jó Isten által nyújtott koronája. Amde Nagyságod nemcsak lelkész, nem csak a gyámoltalanok, szegények buzgó tanácsadója, vizsgálatója, segélyezője volt mindig s lesz áldásos életének végeig, hanem mint a közjó lelkes előmozdítója, hazafiai s polgári érényekben is egyaránt tündöklő. Természeteszerű tehát, hogy az említett nap Nagyságod érényeit ismerő minden nemes szívű embernek öröm ünnepe is, mely alkalommal érzelmekinek kifejezést adni el nem mulaszthatja. Ismerve e város polgárainak a valódi érdemek iránti lelkesültségét, örömmel sietünk e magasztos ünnep alkalmából az egész város közönsége nevében a legőszintebb tisztelet, szeretettel kapcsolatos amaz óhajnak adni kifejezést, miként a Mindenható eddigi kegyelme legyen Nagyságoddal még igen soká, hogy ekként szerencsés lehessen városunk Nagyságodat teljes egészséggel üde kedély és tetterőben, közszeretettel környezett polgárokant még igen soká tiszteletelni, kik egyébiránt mély tisztelettel maradtunk a Nagyságos s főtisztelendő kanonok urnak. — Pécsért 1884. aprilis hó 29-én tartott tanács ülésből. Az aranymise vasárnap 9 órakor ületett a lyceumi templomban fényes segédlettel, melynek jó részét az egyházmegyebeli seniorok képezték. A templom ijeszto szorongásig megtelt. Jelenvoltak a főispán a megyei tisztikar tagjaival, a polgármester a városi tisztviselőkkel, a katonaságból többen. — A cisterciek, irlgalmasok és ferencziek testületileg, valamint a megyeibeli papság nagy számban. A templom előtt a Baranya-megyei hadastyanok képeztek tisztelgő sorfalat. Mise alatt a pécsi női dalárda is énekelte, Laubhaimer Ferenc kanonok pedig ékes egyházi beszédet tartott evangéliumkor, az ünnepély magasztosságát oly ékesszólással esetelete, hogy szinte könnyek csordultak alá sok örömtől sugárzó arczon. A nagyszámu segédlet (karjaikon) felbokrétázva jelent meg az oltárnál. Mises végeztével szent áldást osztott a most már aranymisés áldozár. Délben fényes lakoma az ünnepeltnél, melyen 80-on felül vettek részt, mind a papi mind a polgári mind a katonai osztályból. A fényes felköszöntök sorát (lakoma alatt) Sláby Ferenc nagyprépost kezdte meg remek beszédével, utána Perczel Miklós főispán mondott sok szerencsét a régi iskolatársnak meghatározó szavakkal, őt követte Hegyessy László hosszuhatényi plebános beszéde feszült figyelem között, aztán Pécsi József tolnai prépost-plebános szállott ékesen az ünnepelthez. Ebéd alatt 200-nál több sürgöny érkezett a széleskörű tisztelőktől.

Kinevezés. A pécsi kir. pénzügyigazgatóság Horváth Pál pécsi kir. adóhivatali adótitstet a szegárdi kir. adóhivatalhoz III. o. ellenőrré nevezte ki.

Kinevezések és áthelyezések. A m. kir. igazságügyminiszterium: Hartmann Jenő pécsi kir. törvényszéki joggyakornokot a kaposvári kir. törvényszékhez aljegyzővé; Zentai Gyula kir. törvényszéki díjnokat az újvidéki kir. törvényszékhez irnokká kinevezte; Streliezy Antal siklósi kir. törvényszéki aljegyzőt a pécsi kir. törvényszékhez, Zankay Lajos veszprémi kir. törvényszéki iroda igazgatót a pécsi kir. törvényszékhez helyezte át.

Előléptetések. Az 52. sz. gyalogezrednél őrnaggyá: Kónya Sándor a 46-ik ezredhez (Szegedre). I. oszt. századosokká Vesic Zivojn, Szermonet Lőrincz; II. oszt. századosokká Orlovic Emanuel (a boszniai csendőrséghez); főhadnagyokká: Suszer József a 44-ik ezredhez (Kaposvár); Alvián János. Hadnagyokká: Hocholin Gyula, Martinek Zsigmond. Radakovits István (számvéviségnél). A 7-ik sz. huszárezrednél. II. osztályú századosokká a 11. sz. ezredtől ide áthelyezve Heilinggöter Otto. Főhadnagyokká: Hidegkuti Steinbach Aurél. — Hadnagyokká: Machniewski Victor, Mannok Patrik, Sánta András.

Schmidt Frigyes bécsi építőmester és építészeti főtanácsos, szombaton 11 órakor városunkba érkezett, a püspöki palotába szállott. Miután töztesen megemléste a tervezete szerint restaurálás alatt levő székesegyházunkon teljesített és immár szembetűnőleg előrehaladó munkálatokat, hétfőn d. e. 11 órakor a budapesti vonattal elutazott.

A pécsi nemzeti Casinó pályadíja, melyet a realiskola felső osztályú tanulói számára tetszés szerinti irodalmi dolgozatra kiűzött, szombaton 11 órakor adatott ki a Casinó nagy termében. A pályázásra jogosult két felsőosztálybeli 16 ifjútól 5 dolgozat érkezett be a kiűzött 4 aranyra. Így tehát a díj minden 3-ik tanulóra esik egy pályázó, a mely arány igen kedvezőnek mondható, s az ifjak szorgalmának szép jele. Az öt dolgozat közül 3 szépirodalmi, 2 pedig természettudományi. Az előbbieket közül jutalomra méltónak a bíráló tanárok egyet sem tartottak, de a három közül mint viszonylag legjobbat a „Kisérletek” cz. versgyűjteményét kiemelték. A jutalmat „Modern fényforrások” cz. természettudományi dolgozat nyerte el, melynek szerzője Beck Károly VIII-ik oszt. tanuló.

Majális. A pécsi nőegylet saját pénztára javára az egylet helyiségében 1884-évi május 11-én azaz vasárnap tánczszal egybekötött majális rendez, melyre a n. é. közönség tisztelettel meghívatik. Mérsékelt s megszabott áru izletes s jó étel s italokról gondoskodva lesz. Belépti díj személyenként 50 kr. 10 éven alóli gyermekeknek 25 kr. Kezdeté d. u. 4 órakor.

A pécsváradi dalkör f. évi május 1-én igen sikerült hangversenyt rendezett saját helyiségében Pécsváradon, melyre ugy Pécsvárad, mint vidéke közönségének színe-java jelent meg. A műsort a dalkör maga nyitotta meg az „Imá”-val Kreutzer „Éji szállás Granadában” című dalművéből, melyet sikerültnek adtak elő a jól gyakorolt énekesek. A dalkör által énekelte többi darabok közül még különösen kiemelendőnek tartjuk „a vadász gyönyörre” kardalt. Egyáltalában ezen még nagyon fiatal dalkör e hangversenyen bizonyítá létjogát, s e tekintetben a főérdem Salzer pécsváradi káplán urat illeti, ki fáradszón buzgalommal tölti be karmesteri tisztét. Máté Ödön szolgabíró Vörösmarty M. „Az uri hölgyhöz” című költeményét szavalta. — Nagy érzéssel és precizitással adták elő „Aida” potpourriját négy kézre Horváth Mártha őrholgy és Preuss Adolf ur, melynek előadása után oly tüntetően tapsolta a közönség a fiatal illetéans hölgyet, hogy kénytelen volt a közkívánatnak engedve, ráadásul még magyar dalokat is eljátszani, szintén Preuss Adolf ur kíséretével négy kézre, mely szívességüket a közönség ismét tapsokkal jutalmazta. Verbóczy István tanár ur sikerült előadásairól annyira ismeretes, hogy elég az „érzelmi költészet”-

ról tartott fölolvásásáról csak annyit mondunk, miszerint az minden ízében érdekes és élvezetes volt. Az előadást kitünően válogatott és kitünően bemutatott példákkal illusztrálta, melyek közül kiemelendő saját költeménye: „Hol a boldogság?” melyet érzéssel teljesen szavalt el. — A műsor fénypontját Weismayer Valeria őrholgy két énekdarabja képezte „Ines románcza” Meyerbeer „Az afrikai nő” operájából és Charles Lecocque „Les cent vierges” operette-jének keringője, mely utóbbit francia szöveggel s mindkettőt tisztá, csengő és jól iskolázott hanggal adta elő. Ezután Preuss Adolf ur ült a zongorához s abból a nála megszerzett virtuozitással szebbnél szebb és édesebbnél édesebb hangokat csalt ki. Pécsi közkeletűségű művésznél Mendelssohn „Frühlingslied”-jét, Seeling „Lorlei” sonatáját; Chopin as-dur keringőjét és Liszt „Barcarole”-jét adta elő a közönség feszült figyelmében között, mely az előadás befejezte után frenetikus tapsokban tört ki s viharosan kívánta az újrat. Erre Preuss ur volt szíves még néhány magyar népdalt előadni, melyeket ugyancsak virtuozitással varázsolt ki a zongorából. A hangverseny, melynek sikerült műsorát a dalkör nagyrészen tisztelbeli elnöke Tost Gyula osztálytanácsos úr fáradozásának köszöni, 11 óra után ért véget, mire vacsora következett s azután táncz. Az egylet elnöke és közseretben álló neje, ki pávakék krem színű gyönyörű drága csipkével díszített toltetben jelent meg, szeretreméltón töltötték be házi ur, illetve háziasszonyi szerepüket, a fiatalok pedig oly jó kedvében volt, hogy a díszes fiatal hölgykoszorút hajnalhasadtáig fardhatatlanul tánczoltatta. Eredményként emondható, hogy Pécsváradon még ily sikerült társas összejövetel nem igen volt. — A rendezőség a közreműködőket szép csokrokkal tüntette ki s egyáltalában fardhatatlan buzgalmaért a legnagyobb elismerést érdemelte ki.

Leszállított áru szivarkák. A m. kir. pénzügyminiszter f. é. 7961. számú rendelete értelmében a „Hungaria” és „Stambul” szivarkák árai leszállítottak. Nevezett szivarkák következő áronok fognak ezután eladatni. A „Hungaria” szivarkák 100 darabonként 2 ft 80 kr, kicsinyben 3 forintért, darabonként 3 krért; a Stambul szivarkák nagyban 100 darabonként 2 ft 45 kr, kicsinyben 2 ft 50 kr. és darabonként 2½ krért. Megjegyzendő, hogy a nagyban áron csakis a dohánytözsdeknek adatnak, míg a fogyasztók a kicsinybeni árért kapják e szivarkákat.

Posta. A véméni (Baranya) póstamesteri állomásra hirdettetett ki pályázat 120 ft évi járandóság, 40 ft irodai, és 270 ft szállítási átalánnyal. Biztosított 100 ft.

Jégvihar. Baján e hó 3-án este egy fél óráig tartó jégeső volt, mely 4—5 centiméternyi jég réteggel fődte be a földet. A mozdorányi jégek sok ablakot zuztak be, a vetésekben és kertekben nagy pusztítást vittek véghez.

Merényilet. N.-Mányokról, (Tolnamegyében) m. hó 15-én éjjeli 11 óra tájban hazafelé ballagott Májásra az országúton a mindenütt tisztelben álló fiatal lutheránus káplán. — Egyszerre találkozik három ismeretlen magyar emberrel; az egyik — látván, hogy a káplán úr pipázik — dohányt kér tőle. A lelkiatya ad neki egy pipa dohányt. A második is kér, annak is ad. A harmadiknak nem lévén pipája, az meg a pipát kérte. A káplán ur nem adta oda. Elakarják tőle venni. Megfogják, földre dobják. Az egyik látérdelt a lelkész lábaira s a kezeit tartotta, a másik zsebjut kutatta — perze hiába, a harmadik lehuzta cipőit, elvették kalapját, kabátját. A káplán egy elszánt lökessel ledobta magáról az utonállót, megszabadítá magát s futásnak eredt. A tolvajok valószínűleg csak pénzt akartak — elhínyták a cipőt, kalapot s eltűntek. Másnap megtalálták a ruhadarabokat, de az utonállónak se hirc, se hamva. A káplán urnak semmi baja, csak a lába fáj, mivel kénytelen volt megtenni kavicsos országúton meztől éjjel egy órai gyors sétát.

Egy anarchista igazgató elfogatása. Múlt hó 18-án a szt. góthárdi csendőség a gyana-falvai vasuti állomásnál egy anarchista igazgatót fogott el. Megmotoztatván, nála mintegy 10 darab róprat találtak, melyeknek egyik része telve volt anarchistikus és államellenes izgatással és a nihilizmus és a szláv propaganda dicsőítésével. — Magát egy post. táj. úr ügynökének adta ki, holott utilevéiben mint díjok van megnevezve. Belgrádból érkezett oda és a muraszombati vendéglő helyiségében kóborolt. A nevezett egyén eddigi működése s személyazonosságának kiderítése iant — neve — állítólag — Bazilek József s kulini, csehországi születésű — a legnagyobb mérvben folynak a nyomozások.

Mennyi nő a nap májusban? Május 1-én a nap 4 óra 44 perczkor kelt és 7 ó. 11 perczkor nyugodott le; 31-én 4 óra 8 perczkor kelt és 7 ó. 48 perczkor nyugzik, így tehát május hónap a nap 1 óra 13 perczcel nő s az éjjel ugyanannyival fogy.

A pápa ő szentsége pástörlevelet intézett a római szentszékkel egyesült összes püspökökhöz, tárgyát képezi a szabadkőműveség. A pápának a szabadkőművesek kiirtását czélzó terve a következő. 1) A szabadkőművesek leálczázandók s igazi alakjokban feltűntetendők, a hivaték prédikációkban és pástörlevetekben inteni kell tőlük. 2) A keresztény oktatás gondosan megtartandó, ebben a klerusnak segédkezni kell. 3) Sz. Ferencz b. r. m. rendje, mint a társadalmi bajok orvossága behozandó. 4) Kézműves iskolák és egyesületek (szent céhek) és kath. legényegyletek) alapítandók vallásos vezetés alatt. 5) Fel kell ügyelni a tanítézetekre (papi főigazgatók), inteni kell az ifjuságot, hogy sohase lépjenek valamely társaságba a lelkiatya tanácsának kikérése nélkül. 6) Imára hív fel az Isten szent oltalmáért. Ő szentsége kimutatta, hogy az emberi nem két taborra van osztva, Isten országára és a sátn országára. E két tábor minden időben harcban áll egymással; a szabadkőművesek a gonoszok pártjában szolgálnak. Libera nos Domine!

Ezen pápai körirattal kapcsolatban egy féléhivatalos utromtatón lap megjegyzi, hogy Zimándy Ignác (ismert antisemita agitátor és thalmodista) több ezer példányban az országban szétküldött s a vallás- és közoktatási miniszter ő Exjához intézett nyilt levelében azzal vádolja a minisztert, hogy szabadkőműves a pápa encyklikájával kezében óhajtaná tudni, hogy mennyiben igaz ez állítás és reményli is, hogy a vallásügyi miniszter nyilatkoznai fog a közbő, a haza, meg a kormány érdekében, még a választások előtt. Mindezek nevében és érdekében ő Exja még a választások előtt nevetni fog Zimándy a „nagyraható” újabb, de mint kílátás van még nem legutolsó hóbortja fölött.

Nagy távgyaloglás. Ifj. Feszetics P. gr. Budapestről Szombathelyre és vissza távgyalogott. Budapestről ápril 20-án 4 órakor elindult és 21-én délelben 1 órakor ért Szombathelyre. Tehát 245 kilométernyi utat 20 óra alatt tett meg, a pihenést leszámítva. Így írta ezt a Szemle.

A balatoni halászat az utolsó években határozottan meddő volt. A halállományban feltűnő apadás észlelhető a fogasnál, a ponty, a harcsa és a kecségénél — tehát a legjelesebb fajoknál, mig ellomben szaporodás semmiféle halnál sem tapasztalható. A halfogás határozottan hanyatlásban van. Oka ennek az, különösen, hogy a fogas fogy, mert a fogast még süllo korában kifogják (2 kgr. súlyig süllonek hívják). Aztán a Sió-csatornán ivarzásközben felfelle (a Balatonba) jövő halakat az e csatornamentiek tömegesen kihalásszák. Szóval önkényileg, pusztítják a halállományt. Alkotott ugyan a 3 itt összehozgelló vármegye halászati statutumot, de csak írott malaszt maradt. Azon hazai kincs, melyet a balatoni halállomány képvisel, csak egy fektethető biztos alapra, ha mielőbb egy szabatos halászati törvény lép életbe, mely törvénynek szigorú alkalmazása lesz csak képes nemcsak a jelenlegi hal állományt megőrizni, hanem azt szaporítani is.

A városi közigazgatási bizottság f. hó 8-án csütörtökön reggel rendes havi ülését tartja.

A hirlap-melléletek díját május hó 1-ével a közmunka- és közlekedésiügyi miniszterium megváltoztatta. A megváltoztatás beillik megrendszabályozásnak is, mi által az üzleti hirdetés e neme lassankint kiszorítatik a használatból. Ezért úgy a hirlapkiadóulajdonosok, mint a hirdető közönség nagy visszatétellel fogadják a díjtételek fölemelését. Ugyanis eddig a melléklési díj 100—100 példány lenyomat után tekintet nélkül a sulyra 40 krban volt megállapítva. Most pedig száz példány hirlapmelléklet elküldése 25 grammos sulyprogressiók után minden 25 gramm után 50 kr. tesz, úgy, hogy egy 250 grammos melléklet csatolása valamely laphoz 100 példányban öt forintba kerül, a mely díjtételért azt mint közönséges nyomtatványt is el lehetne küldeni. Terjedelmesebb árjegyzékek melléklését ez a rendelet lehetetlenné teszi. Ily drága díjtételek mellett az üzleti világ előreláthatólag tartózkodni fog hirdetményeinek a lapokhoz való melléklésétől, mit eddig abból a szempontból tett, hogy így nem kellett előre gondoskodni a színek beszerzéséről. A rendeletnek ratiója is sántikál, mert ha 5 forintért továbbá a posta 100 db. két-százötven grammos nyomtatványt, akkor nem szedhet ugyanannyit, ha e nyomtatvány olyan postai tárgyhoz van csatolva, a mely után már egyszer megvan fizetve az illeték. A posta egy munkát végez, midőn a lapokkal melléleteket szállít. Nem méltányos tehát, hogy oly díjakat szedjen, melyek két különböző postai munka után illetnek. N. Gazda.

Allamháztartásunk 1884. első negyedében. A pénzügyminiszter közölte az állami bruttó-bevételek és kiadások összegét a folyó év első három hónapjáról. E szerint az összes bevétel volt 71.836,713 frt, vagyis az előző év első negyedének hason eredményéhez képest 9.018,797 frttal kevesebb. A kiadások ugyanez idő alatt tettek 89.887,198 frtot vagyis az előző év első negyedéhez képest 1.665,940 frttal kevesebbet. A különböző természetű rendkívüli tételek mellett, melyek a két budgetben előfordulnak, a fent kimutatott eredményből természetesen nem lehet a mérleg megromlására következtetni, sőt ha a rendkívüli tételeket kihatározzuk az egyformák egymással összehasonlítjuk, az idei kezelés eredménye mintegy 600,000 frttal kedvezőbbnek mutatkozik. (N.-gazda.)

A dohányzás ellen intő példáló szolgál, mit itt elbeszélünk. Az erős dohányzással való visszaélés — mint egy amerikai lapban olvassuk — Broklynban (Egyesült Államokban) Godfrey személyében nem régiben megkövetelte áldozatát. A nevezett 47 éves volt, midőn az üzletétől visszavonult, mindazon eszközöknek a módoknál tulajdonában, melylyel életét kellemessé tehetné. Godfrey igen erős szivarokat szokott szívni és activ vérmérséklete — úgy érezte azt — a dohány narkotikus hatását követelte. Ányit szivarozott, hogy egészen elgyengült; orvosa gyakran figyelmeztette, hogy hagyjon fel a dohányzással, mert az szervezetét tönkre fogja tenni. Meg is kísérlette szenvedélyét mérsékelni, de az még nagyobb lett, mint az előtt; idegrendszerének megtámadása álmatlanságot okozott s több álmátlan éjszaka után erősebb narkotikus szerekekbe folyamodott. De nem sokára élmélygés és heves hányás vett erőt rajta, melyet a halál követett. Ezt orvosa előre megjövendölte: halálát élet-erejének nikotin méreggel való elpusztítása okozta.

A dohányzás mellett érdekes lesz ez után közölni Neppurn tudós szakvéleményét. A nikotin hatása a fogakra kétségbevonhatlanul jótékony. A dohányfüst alkalikus mivolta neutralizálja a szájrégben kiválasztott savat; a nikotin antiszeptikus tulajdonsága megakadályozza a rothadást a teljén létező borkóróreg üregeiben. A dohányzók fogainak fekete-sége főként a dohányfüstben lévő széntől származik. E szén épen antiszeptikus tulajdonságai miatt igen előnyös a fogakra nézve,

annál inkább, mert épen azon a helyeken rakódik le, hol borkóróreg könnyebben képződik s melyek a fogfoké által meg nem közelethetők. A füst a legkisebb mélyedésekbe s a fogkorona réseibe is behatol. Tisztítás által a fogfelületről ugyan eltávolítható, de akkor a fog-állag, a dentui impragnálva marad s a nyoma el nem pusztítható. A dohány — akár mint narkotikus szer, akár közvetlen hatása által a megtámadott szerve — a fájdalomakat enyhíteni képes, épen ezen specifcus tulajdonságának köszönhetik a bagózó matrózok, hogy oly ritka náluk a fogfájás. (Az igaz, kissé drasticus módja a fogfentartásnak.)

Az első sürgöny 1844. május 24.-ről van kelteve és Morse tanár (a fentaláló) aláírásával ellátva. Baltimore és Washington városok között váltottat. A connecticuti muzeumban őriztetik.

Bismark és a pápa. — Ő szentsége készülődik elhagyni Rómát, az ő méltatlan fogását. Mely esetre Bismark herceg külön meghatalmazott által felajánlotta közbenjárását a hatalmanknál, hogy Jeruzsálem teljesen szabad rendelkezésére bocsájtassék a szent atyának.

Irodalom.

„Ezeregy Éjszaka“ Megjelent immár a Nádor Kálmán kiadásában (Budapest, Károlykörút 8. sz.) megjelenő jeles vállalat 5-ik füzeté is, a többiekhez hasonlóan díszes kiállításban, érdekes vonzó tartalommal. Nádor Kálmán, budapesti könyvkereskedő csak üdvözölhetjük élelem gondolatért, hogy kelet e klasszikus könyvét füzetes kiadásban bocsátja közre. Az egész mű 86 füzet lesz 25 krjával s előfizetés útján bérmentes küldéssel 10 füzet 2 frt 20 kr. 20 füzet 4 frt 40 kr.

Az „Ország-Világ“ IX-ik füzeté szokott dus tartalommal jelent meg. P. Markus Emma. (Arcképpel. — Feledni! (Költmény) Majthényi Flórától. — Lilium Eszter (Elbeszélés) Báró Podmanický Frgyestől. — A nő vonzó ereje. (Képpel.) — Torik vagy szakad. (Legény.) Degré Alajostól. — A makrancos. (Képpel.) Az első fekete öltöny. (Rajz.) ifj. Hubert Vilmostól. — Valasz kedvesem letele. (Költmény) Mészáros Istvántól. — Egy kék az erdőből. (Képpel.) — A csukapásztor. (Japánkép.) — Tenger-csillapítás olajjal. (Képpel.) — A het története. Camille d' Epernaytól. — Dalmád Gyözöl. (Arcképpel.) — Szilágyi Erzsébet. (Történelmi rajz.) Tóth Lőrincztől. — On' hányan . . . (Költmény) Csakornyai Lajostól. — Május eleje. (Rajz.) Sarvary Sebestyéntől. — A róza romancza. (Költmény) Mátyr Lajostól. — Hölgyek divatjáról. (Tavaszi séta.) Hidas Páltól. — A gyermek féleme. (Képpel.) — Élők és holtak története. Csodalatos elbeszélés Irta Thierry Gilbert Augustin. — Propertiusból. A végóra. Veszett szabadság. (Költmények.) Fordította Csengeri János. — Taborszka a tomasi csata előtt. (Képpel.) — Epsoni bookmakerek. (Képpel.) — Irodalom, színház, művészet, sakk, rajtérnyek stb.

„Codex iuris criminalis hungarici“ czim-mel jelenik meg az „Atheneum“ kiadásában igen figyelemreméltó munka Gyűjtéménye ez valamennyi Magyarországon érvényben levő büntető törvényeknek az azokra vonatkozó miniszteri rendeletekkel, „legfőbb törvény-zéki döntvényekkel és a büntetőjogi eljárásra vonatkozó hatályban levő határozatokkal.“ Ezáltal nemcsak érethető hiány pótolatik, hanem irodalmunk becses művel is gazdagodik, azonfelül nemcsak a szakjogásznak, hanem a kereskedőnek is lehetővé teszi, hogy a bármely esetre vonatkozó összes edavagy törvényhelyeket időpazarlás nélkül megtalálhassa. A legrégibb idézett törvény 1514-ből való, a legújabb 1884-ik évből. Már ez maga is mutatja, mily terjedelmes a munka, melyet kiváló szorgalommal és alapos szakismerettel, Dr. Schulhof Géza földink és fővárosi ügyvéd állított össze, és mely a büntetőjog egykori tanára Pauler igazságügyminiszternek van ajánlva.

Irodalmi meglepetésben részesült f. é. május elején a magyar olvasó-közönség. „Magyar Salon“ czim-mel ugyanis egy pompásan kiállított képes vagy folyóirat indult meg, mely magában foglalja irodalmunk legelső kitünőségeit, Legnagyobb és legkitünőbb tudósaink adatak egymással találkát a „Magyar Salon“ hasábjain. Jókai új regényt kezd meg „Az apja fia“ czim-mel. Búvós tollának minden varázsa benne van e rendkívül érdekes regényében, melyhez az író leánya Jókai Érika kisasszony rajzolt kiválóan sikerült illusztrációkat. (A könyv címlapját szintén Jókai k. a. rajzolta.) — Mikszáth Kálmán kitünő humoristánk pompás életképeket ír „A hol a víz is virágzik“ czim-mel. Palszky Ferenc az ötvös műkiállításról ír kiválóan érdekes cikket. — Vámbéry a mahdírók értekezit. Szász Karoly és Komócsi József verseket írnak. — Gróf Zichy János az országos kiállítás és az ipartörvény fönonosságait fejtegeti. — Szemere Attila japáni útjáról ad jegyzeteket. Ezeket kívül itak meg a „Magyar Salon“ ba: Borostyáni Nándor, Szana Tamás, Simonyi Zsigmond, Hevesi József, Hanusz István és Hidas Pál. — Serly

Lajos-tól a népszínház karnagyától csinos kis zeneművet közöl a „Magyar Salon.“ — Van benne továbbá bő irodalmi szemle is. — A füzetet 30-nál több eredeti illusztráció díszíti — Jankó János humoristikus onjával is találkozhat itt az olvasó. — Mikszáth Kálmán azzéppel Paczka Ferencz kitünő festőnek készít el. — Szemlél Mihály-tól nagy választási képet látnuk — Dörre Tivadar pedig Mikszáth novelláit illusztrálja. — Az apróbb rovatok is igen érdekesek. A „Magyar Salon“ közöl divattudósait is valamint az újabb találmányokról sem feledkezik meg. Egysszóval a „Magyar Salon“ tartalma a legváltozatosabb és legérdekesebb és mi a legmelegebben ajánlhatjuk e gyönyörű vállalatot olvasó-közönségünk figyelmébe. Az előfizetési ár: negyedévre 1 frt 76 kr. Egyes füzet ára 60 kr. — Szerkesszőség és kiadóhivatal: Budapest VII. keresepti út 13. sz.

Koszoru, a Petőfi társaság heti közlönye 16. száma következő tartalommal jelent meg: Az oszlop báró Irta Tolnay Lajos Imádságom (Költmény). Irta Halász Aladár. A szerelmes gyermek. Irta Calla Mendés. Az Antik komedia néhány jelleméről. Irta Krausz Jakab. Magyar Helikon. Irodalom. Művészet. Vegyesek. — Előfizetési ár negyedévre 2 frt. Kiadóhivatal IV. váci-utca 1. sz.

A budapesti értéktőzsde heti tudósítása.

Brandl Arnold bankházától Budapesten, 1884. május 1-én.

Szakadatlanul esett az eső, az ország minden vidékéről beérkezett sürgönyök arról értesítenek, hogy a vetések, melyek igen zseren álltak, a folytonos esőzés behatása alatt a roszda aláért mutatják és mi természetesebb, mint: hogy a tőzsde hangulata igen lanyha volt.

Berlinben az orosz állam kölcsöne került aláírásra és az aláírás napon az orosz értékek árfolyama csökkentek. A tőzsde minden reményeit ezen üzletbe helyezte, várta, hogy Berlinből jön a valódi hússe, de csodálva jogosult reményében, tekintet hazánk és Ausztria viszonyaira fordította. Ithon szintén csak kedvezőtlen hallott, következtetésekben a játékpapírok, ugyszintén az állampapírok árfolyama folytonosan csökkentek és roppant erőfeszítésekbe került az árfolyamokat csak némileg is tartani.

Jött a végén e hollósernek, végre jött egy szép fehérgalamb, jött a drága hírnök meghozója, hogy Kornfeld igazgató ur Bécsebe utazott, ott a hitelrészletet konferált és valószínű, hogy a 6%-os magyar aranyjradék conversója igen rövid idő múlva, még a választások előtt fog befejezteni.

Ezen egy hír okozta, hogy a tőzsde színvete gyökeresen változott. Már előbb ismeretes volt, hogy az angol pénzügyminiszter a parlamentnek egy javaslatot terjesztett be, mely odairányul, a 3%-os angol jradékokot 2 1/2%-osra és 2 1/2%-osra convertálni, most egyszerűen bizonyosnak tetszik, hogy az angol tőkepiézések meg nem elégedhetnek ily rendkívül alacsony kamatozással és nagyobb mérvben vásárolni fogják az egész Európában kedvelt 4%-os magyar aranyjradékok, mely többet 5%-nál jövedelmezik.

Tegnapelőtt a 4%-os magyar aranyjradék még csak 91,50 frton állott ma mar 92 frtot jegyz és általánosán el van terjedve az a nézet, hogy árfolyama 93 frtra fog emelkedni. — A hitelrészvények már 318,10 frton álltak és emelkedtek 320,50 frtra, a magyar hitelrészvények pedig, melyek április hóban mindig 1 frttal, sőt 1,70 frttal olcsóbbak voltak az osztrak hitelrészvényeknél, most drágábban vásároltatnak amazoknál.

Meglehetősen nagy üzlet fejlődött ki a magyar leszámítóló bank részvényében, melyek 87,25 frttól 89,50 frtra javultak, ellenben az osztrak allamasv részvényei 317 frttól 314 frtig mentek vissza és ma 315 frton állanak.

A helyi értékek egyáltalán majdnem kivétel nélkül emelkedtek és az egész hét alatt jelentékeny üzlet tárgyát képzették.

A következő tabella mutatja az árfolyamokat, ugy, a mint ezek április 23-án és 30-án a hivatalos árfolyamlapban jegyezve voltak.

	Árfolyam	
	április 23.	április 30.
6%-os magy. aranyjradék	122.10	122.35
„ „ „	91.60	91.85
„ „ papírjradék	88.35	88.55
Magyar aranyjegyek	116 —	117 —
4%-os tiszavölgyi sorsjegy.	116.25	116.25
Magyar földteherment kötv.	101.25	101.50
4%-os osztr. aranyjradék	100.75	100.75
5 „ „ papír	95.25	95.60
Osztr. hitelrészvények	312.40	320.25
Magyar	320. —	320.25
„ „ leszámítólási részv.	87.25	89.25
Bpesti bankkegyesületi részv.	105.50	105.50
I. magy. áll. biztosító	3130. —	3100. —
Fonciére pesti	80.50	81.50
Pannonia viszon	965. —	965. —
I. budapesti gőzmalom	1220. —	1220. —
Erzsébet	236. —	240. —
Pannonia	1130. —	1125. —
Viktoria	418. —	420. —
Déli vasut	143.50	143. —
Allamvasut	317. —	314.50
Pesti közuti vaspálya	575. —	576 —
Pesti hazai 1-ső takptr.	5090. —	5135. —
Ganz-féle	93. —	92. —
Drasche-féle	170. —	175. —
Schlick	278. —	273.50

Nyilt-tér*)
Sorsjegyek részletfizetésre.
 Az alólírt bank és váltótízlet elád bármely a budapesti tőzsdén jegyzett sorsjegyet részletfizetésre — az 1883. évi XXXI. törvénycikk értelmében kiállított részletiveken.

*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félnek külön lakoziméval is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

A vevő maga játszik minden a sorsjegyre netán eső nyeresé-nyekre.

Az eredeti sorsjegyeket vevő pénz-táromnál bármikor megtekintheti.

Legközelebbi huzások :

Tisza - sorsjegyek főnyeremény

100.000 frt.

5 firtos havi részletekben.

1864. sorsjegyek főnyeremény

200.000 frt.

8 és 4 firtos havi részletekben.

Ullmann M. Károly
bank és váltótízlet,

687

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

Fekete Mihály.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges postabélyeg beküldetik.

Mária utcában 31-ik számú ház új minőségben szabad kézből naponta eladó. Bővebb tudósítást a kiadóhivatalban. 534

Egy lakás három szoba s konyhából mellékhelyiségekkel azonnal igen olcsón bérebevehető. A kiadó ad értesítést. 665

Egy öt év óta játszott jó karban levő gordonka 15 firtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városához közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy haszonbérbe vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

H I R D E T É S E K :

== Hirdetmény. ==

A „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete“ által az itthelyi jogi képvislettel s a jelzálog kölcsönök közvetítésével bizatván meg, van szerencsém a t. kölcsönt igénylő közönség tájékozásául köztudomásra hozni a következőket :

A „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete“ az 1879. évi 39. törv. cikk és alapszabályai értelmében **kizárólag földbirtokra 300 firtól 10.000 firtig terjedő jelzálog kölcsönöket ad** és pedig záloglevelekben vagy készpénzben.

Záloglevélkölcsönök adatnak: 1.) harminczhárom és félévi (33 $\frac{1}{2}$) törlesztésre, melynél a tőke 7%-kos 67 félévi részletben törlesztetik, vagyis a kölcsön 100 firtja után félévenként 3 firt 50 kr. törlesztési hányad fizettetik; 2.) **tizenhét (17) évi törlesztésre** olykép, hogy a tőke 10%-kos 34 félévi részletben fizettetik vissza, tehát minden 100 firt után félévenként törlesztési hányadul 5 firt. fizetendő le.

Ezen kölcsönök záloglevelekben adatnak, melyek értékesítését az általa időről-időre megállapítandó beváltási ár mellett maga az intézet eszközli.

Készpénz kölcsönök szintén adatnak akként, hogy a tőke 10 év alatt 20 egyenlő félévi részletben fizettetik vissza s a mindenkori tőke 7 $\frac{1}{2}$ %-kal kamatozik.

Ezen kölcsönök az intézet részéről a feltételek pontos megtartása esetében fel nem mondhatók.

A kölcsönök részletes feltételei és a záloglevelek beváltási ára alulírott nál (Pécsett, Király-utca 20. szám alatt) betekintethők.

Kelt Pécsett, 1883. szeptember 20-án.

A „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete“ megbizásából.

Fekete Mihály,

üggyvéd.



Egalizir-esztergapad

legujabb szerkezettel mindig a raktáron
Reitbauer F. gépgyára
Bécs, II. Nordbahnstrasse 5.
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Vasbutor

részletfizetésre.

Agyak, gyermekágyak, bölcsök, gyermekkocsik, éjjeli szekrények, asztalok márvánnyal és a nélkül, mosdó asztalok, sodronyágybetétek, kanapék, futelek, székek, kertii padok, székek és sátrak, lószőr, afric, tengeri fű és szalma matracok stb. stb. félhavi és havi részletfizetésre.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Kívánatra árjegyzékek és mintalapok ingyen és bérmentve küldetnek.

Hoffenreich Jakab
vasbutor és gyermek-kocsi gyári raktára,
Budapest, V. fürdőutca 4. sz.

685

„Rosz kávé“

sehol sem szívesen látott vendég, mert azon élvezeti és táplálékszer, melyet a fiatal és aggkor, — a szegény és gazdag egyenlően kedvel, csak úgy teljesíti feladatát a családban, ha róla azt lehet mondani, hogy

„jó kávé“.

Ez a legkellemesebb, legegészségesebb és e mellett legolcsóbb reggeli és oszonna.

„Legjobb kávé“

ez oknál fogva minden házi asszony jelszava, büszkesége.

Tisztelt asszonyság! Ha kedves családjának, ismerőseinek legjobb kávékat akar találni, úgy szíveskedjék használatba venni a

Szerencsi-féle családkávé.

Egy kanál ebből, két kanál jó szemes kávé és jó tejfel a legjobb kávé adja.

A Szerencsi-féle család-kávé majdnem minden fűszerüzletben kapható.

Faládácskákban 10, 15, 20, 30 kr. csomagokban 3, 4, 5 kr. Szíveskedjék kísérletet tenni a

Szerencsi-féle család-kávéval.

SZERENCSI E. gyarából Kassán.

637.

Budai külváros

felső malom-utczában
6-dik számú ház
szabad kézből eladó.

Bővebbet a háztulajdonosnál.

680

MARSHALL SONS & CO. LIMITED

angolországi cég gainsboroughi gazdasági gépgyára cséplőgép-osztályának műszaki vezetőjét beküldötte Magyarországra, hogy az itteni cséplési viszonyokat, a cséplések helyszínén alaposan tanulmányozhassa és megfigyelhesse. A nevezett gyár művezetője itt szerzett tapasztalatai alapján egy új alkotású, különösen a magyar Alföld gazdasági viszonyainak megfelelő minta cséplőgépet szerkesztett. Ezen cséplőgéppel 1883. november 25-én nagyságos zombori Rónay Ernő ur kis zombori birtokán nyilvánosan próbacséplés tartatott, mely alkalommal annak szerkezete és munkaképessége, mint az alábbi nyilatkozatokból kitűnik mindnő tekintetben a legtökéletesebbnek bizonyult.

Tekintetes GRAEPEL HUGÓ urnak
Budapesten.

Mellékelve küldöm a november hó 25-én nálam Kis-Zomboron megejtett próbacséplés eredményéről az összes jelenlevők megbizásából, Bezuk Lajos, mélt gróf Csekonics Endre zombolyai uradalmi tisztartója és Bartók Béla nagy szt. miklósi földművelési iskola igazgatója által kiállított nyilatkozatot: magam is csak gratulálhatok önöknek és a mezőgazdáknak, kiknek érdekében igyekezett az ön által képviselt gyár olyan eszközöt teremteni, mely az igényeknek megfelel. Ezzel kapcsolatban el nem mulaszthatom kifejezést adni azon óhajomnak; hogy az eddig elért eredmények csak ösztönzésül szolgáljanak a gépeket még inkább tökéletesíteni, mert a mi nem halad az visszafelé megy, — mert megállás nincs a világon.

Kelt Kis-Zomborban, 1883. december 6-án.

ZOMBORY RÓNAY ERNŐ s. k.

NYILATKOZAT!

Folyó évi november hó 25-én Kis-Zomboron nagyságos Rónai Ernő ur majorán Marshall Sons és Co. gépgyárosok által kiállított, s javításokkal ellátott cséplőgéppel tett próba-munkáról az eredményt kitűnőnek ismerem el.

Javításként különösen kiemelem a szalmarázó meghosszabbítását és annak a dob felé eszközölt lejtős elhelyezését, mi által a szalma nem repülhet ki kellő megráztatás nélkül. Az összes rosták jóval hosszabbak, s így sem a török, sem a ponyvában szem nem maradhat. Továbbá a kis rostán a szelelő szabályozás is igen okzerű javításban részesült, a kis rosta annyira rug van szélesítve, hogy ott torkollás alig fordulhat elő.

A több szelek nyirkos, részben aczatos gabona ki-cséplése tökéletesen végeztetett, s a gép munkája semmi kívánni valót nem hagyott hátra.

Pusztá-Bóztón, 1883. november 27-én.

Bezuk Lajos s. k. **Bartók Béla** s. k.
méltóságos gr. Csekonics Endre nagy-szt.-miklósi földművelési zombolyai uradalmi tisztartója. iskola igazgatója.

Marshall-féle gőzmozdonyokról és cséplőgépekről képes árjegyzékkel, kívánatra ingyen és bérmentve szolgál

Graepel Hugó

685

gépgyáros

Marshall Sons és Co. Limited
főügynöke

Budapest, VI., Bárány-utca 16. sz. (Gyár-utca sarkán).

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvszék mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy a pécsi kir. ügyészség végrehajthatónak Hönning János végrehajtást szenvedő elleni 71 frt 24 kr. tökekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Siklós község határában fekvő a siklósi 2297. sz. tjkben felvett 2107. hszsz. szálló és pinczének Hönning Jánost illető felére az árverést 650 frtban ezeunel megállapított kikiáltási ár mellett elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884 évi július hó 4-ik napján délelőtt 10 órakor Siklóson a városházban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%o. vagyis 65 frt — krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak Pécsset 1884. évi mártius hó 28-án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Ballus,

kir. törvényszéki jegyző.

686

A lukafai üvegyár

Pécssett király-utca 6. sz.

gyári rektort

állított, s ajánlja a n. é. közönségnek mindenemű gyártmányait u. m. öblös, metszett, s tábla üveget, továbbá lámpa és gyógyszerész üvegeit.

Az eladás **szabott gyári árak** alapján történend.

Wolheim F.

Lukafai üvegyára.

677

Első magyar nemzetközi szabadalmi iroda

Budapest, Kigyó-utca I. szám.

A világnak ezen legolcsóbb szabadalmi irodája elvállalja szabadalmak kieszközlését a föld bármely államában, kezességet vállal ugy a bel- mint a külföldi szabadalmaknak gyors és pontos kézhezjuttatásáért, elvállalja továbbá szabadalmaknak és esetleg még nem szabadalmazott találmányok a bel- és külföldön való értékesítését, védjegyek kieszközlését, kiállítók képviselőtét az 1885. országos kiállításon.

Ajánlja továbbá Remington-féle amerikai író-gépeit, az ujkornak ezen legbámulatosabb találmányát; a rajta eszközölt írás bármely nyomtatvánnyal versenyez; a munkát a rendes irásnál négyszerte rövidebb idő alatt végzi. Egy teljesen felszerelt író-gép ára 285 forint.

Távirati cím: Szabadalmi Iroda Budapest.

Kitüntetett:

BECS, TRIEST, 1882, KECSKEMÉT, FEHÉRVÁR, WELS.

Egger-féle dijjutalmazott különlegességek.

Az Egger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntetett szer köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen, elannyira, hogy számos bel- és külföldi szakudós e nemben a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 krajzáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszerárában kaphatók.

Gyomorhaj ellen Egger féle Sodapastillák mindenféle gyomorhajok, emésztéshány, gyomorhév, bél-tunyaság, görvély, halványaság, ismétlődő főfájás ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen ezétra készült és szabadalmazott gépevel készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést, — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

Egger zuzmohnövény czukorkái (lichenis caraghen) a legfinomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivatásuknál fogva sokat beszélnek, el nem mulasztanak ezen kintinó czukorkákat használni. Daczára jószáguknak könnyen beszerezhetők, 1 doboz 15 kr.

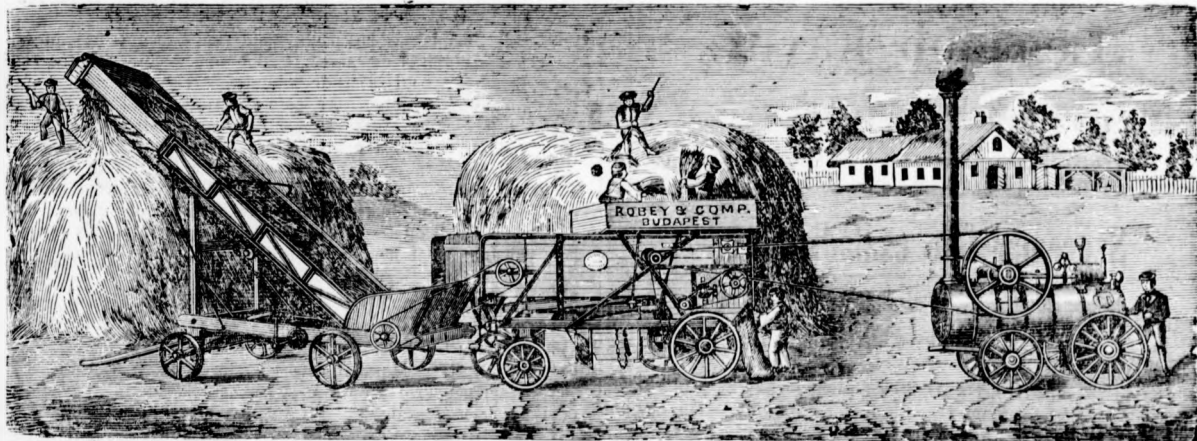
Egger val. mandula formájú maláta bonbon csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Biztos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-kivonatokból és czukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavat, Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók; Balás Ödön gyógyszerész urnál, Kovács M. gyógyszerész urnál, Sipőcz István gyógyszerész urnál és az Irgalmasrend gyógyszerárban.

673

Robey & Comp.

Budapesten, Üllői-út 35.



Gőzcséplőgép-készleteket venni szándékozók sziveskedjenek a gyári árak iránt Robey & Comp.-hoz, mint az eredeti vasgerendás cséplőgépek gyárosaihoz fordulni. 2¹/₂, 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű cséplő szedetek gyárunkban mindenkor készletben vannak.

590